

# Smernice za vpis

Kako se registrirati v portal F-gas in v sistem za izdajanje dovoljenj za HFC

november 2021



# **Pravne zahteve**

Portal F-Gas in sistem za izdajanje dovoljenj za HFC sta vzpostavljena v skladu s členom 17 <u>Uredbe (EU) št. 517/2014 o F-plinih</u> in <u>Izvedbeno uredbo Komisije (EU)</u> 2019/661 z dne 25. aprila 2019 o zagotavljanju nemotenega delovanja registra kvot za dajanje fluoriranih ogljikovodikov na trg. Podjetja, ki niso iz EU, bi morala biti pozorna tudi na <u>Izvedbeno uredbo Komisije (EU)</u> 2021/980 z dne 17. junija 2021.



https://ec.europa.eu/clima/eu-action/fluorinated-greenhouse-gases/f-gas-portal-hfc-licensingsystem-quota-allocation-authorisation-and-reporting\_en

Home About us V Climate change V EU Action V Citizens V News & Your Voice V Cont	ntract & Grants Υ
----------------------------------------------------------------------------------	-------------------

European Commission > ... > EU Action > Fluorinated greenhouse gases > F-gas Portal & HFC Licensing System: Quota allocation, authorisation and reporting

Na portal Fgas in v sistem za izdajanje dovoljenj za HFC vstopajte bodisi neposredno s spletne strani GD CLIMA

. . .

# F-gas Portal & HFC Licensing System: Quota allocation, authorisation and reporting

This page provides information on

- · Import and export licensing requirements
- Quota allocation for bulk HFC importers and producers
- Quota authorisation for importers of HFC-precharged equipment

# Import and export licensing requirements

Prior to carrying out any activities that fall under Regulation (EU) 517/2014 (EN | ••••) (the 'F-gas Regulation') the undertaking shall register in the F-gas Portal & HFC licensing system.

This is mandatory for companies to receive a quota, for importers of equipment containing HFCs, and for all entities supplying or receiving exempted gases such as those hydrofluorocarbons (HFCs) imported for destruction, for use as feedstock, directly exported in bulk, as well as for use in military equipment, in semiconductor manufacture or for metered dose inhalers (MDIs).







### EU Login One account, many EU services



English (en)

 $\sim$ 

# Sign in to continue



Pri prvi registraciji uporabite (osebni) elektronski naslov, povezan z delom, npr. <u>ime.priimek@nazivorganizacije.drža</u> <u>va/com</u>. To zagotavlja združljivost s povezanimi vmesniki.

Isti naslov bi bilo treba uporabljati kot vaše uporabniško ime za portal F-gas in sistem za izdajanje dovoljenj za HFC.



# **Create an account**

Vnesite podatke o registraciji. E-naslov bi moral ustrezati vašemu uporabniškemu imenu za EU Login in vašemu osebnemu elektronskemu naslovu, povezanim z delom: <u>ime.priimek@nazivorganizaci</u> je.država/com.

Več informacij o varnosti podatkov je na voljo na: https://webgate.ec.europa.e u/ods2/static/documents/fga s/security-statement-fgasportal.pdf

#### Help for external users

First name

Anna

Last name

Smith

#### E-mail

Anna.Smith@companyname.com

Confirm e-mail

Anna.Smith@companyname.com

#### E-mail language





#### Enter the code



By checking this box, you acknowledge that you have read and understood the <u>privacy statement</u>

Create an account



### EU Login One account, many EU services



Po e-pošti boste prejeli potrdilo o registraciji.

# **Create an account**

Thank you for registering, you will receive an e-mail allowing you to complete the registration process.



← → C ☆ bttps://webgate.ec.europa/fgas/ Contact | Privacy Statement | English (en) v **EU** Login Where is English (en) ECAS? One account, many EU services Nato se vrnite na webgate.ec.europa.eu requires you to authenticate zgornjo spletno Sign in to continue stran in se prijavite z novim geslom. Use your e-mail address Preusmerjeni boste na portal Fgas in sistem za Next izdajanje dovoljenj Create an account za HFC. Or Or use the eID of your country Select your country



WELCOME USER 3 USER 3

LOGOUT



European Commission > Climate Action > Policies > Fluorinated Gases > Portal

# WELCOME TO THE FGAS PORTAL

Ob prvem vstopu v sistem boste morali preveriti, ali je vaše podjetje že registrirano. Vnesite svojo identifikacijsko številko za DDV in kliknite "CHECK".

The FGAS Portal is an electronic system that allows you to

(i) register in the HFC Registry,

(ii) apply for HFC quotas, have quotas allocated to you and manage your quotas,

(iii) report on fluorinated greenhouse gases, according to the F-Gas Regulation (Regulation (EC) No 517/2014).

### CHECK IF YOUR ORGANISATION IS ALREADY REGISTERED

To start using the FGAS Portal please check first if your organisation is already registered. Depending on your type of organisation you have to provide either your VAT number or your reference number and then click on the check button.

ARE YOU REPRESENTING A COMPANY?	ARE YOU RE-PRESENTING A CUSTOMS AUTHORITY?
PROVIDE THE VAT NUMBER OF YOOR UNDERTAKING (ONLY FOR EU COMPANIES FOR NON-EU COMPANIES USE LINK BELOW). (What is VAT?) CHECK Podjetja, ki niso iz EU, se registrirajo tukaj.	PROVIDE THE REFERENCE NUMPER OF YOUR CLETONE AUTHORITY CHECK CHECK CHE



WELCOME USER 3 USER 3

<u>& LOGOUT</u>



CLIMATE ACTION

F-Gas

European Commission > Climate Action > Policies > Fluorinated Gases > Portal

# WELCOME TO THE FGAS PORTAL

The FGAS Portal is an electronic system that allows you to

(i) register in the HFC Registry,

European

Commission

(ii) apply for HFC quotas, have quotas allocated to you and manage your quotas,

(iii) report on fluorinated greenhouse gases, according to the F-Gas Regulation (Regula

### CHECK IF YOUR ORGANISATION IS ALREADY REGISTERED

To start using the FGAS Portal please check first if your organisation is already registered. Depending on your type of organisation you have to provide either your VAT number or your reference number and then click on the check button.

#### ARE YOU REPRESENTING A COMPANY?

PROVIDE THE VAT NUMBER OF YOUR UNDERTAKING (ONLY FOR EU COMPANIES, FOR NON-EU COMPANIES USE LINK BELOW).

BE123456789

CHECK

(<u>What is VAT?</u>)

#### ARE YOU RE-PRESENTING A CUSTOMS AUTHORITY?

Potem ko sistem preveri, da podjetje / carinski

organ še ni registrirano/registriran v sistemu,

PROVIDE THE REFERENCE NUMBER OF YOUR CUSTOMS AUTHORITY

CHECK

nadaljujete z registracijo.

YOU ARE NOT REGISTERED IN THE FGAS PORTAL. PROCEED WITH THE REGISTRATION OF YOUR ORGANISATION.

**REGISTER NEW ORGANISATION** 



## **REGISTRATION FORM**



Navedite podatke o	o svoji organia	zaciji. 🛛 🤾	🧎 📗 Ca	rinski orga	ni navedejo s	svojo
		Europea Commis	sion re	ferenčno št	evilko (in ne	
			ide	entifikacijsl	ke številke za	DDV).
European CLIMA	IE ACTION					
Commission F-Gas						
European Commission > Climate Action > Policies > Fluorina	ted Gases > Portal					GO TO ODS
REGISTRATION FORM ORGANISATION TYPE:  Company (undertaking) O EU Customs	authority	Glavni upora naslov: (1) mora pr ime.prii (2) naveder (3) vsebova	ibnik mora biti ipadati posame mek@podjetje na oseba ga mo iti mora jasno p	zaposleni ali ezni osebi (np .država/com) ra uporabljat ovezavo s po	dejanski lastnik or.: i v poklicne nar djetjem, če je n	podjetja. E- nene ia voljo
ORGANIS ATION DETAILS:						
OKGANISATION NAME (AND LEGAL FORM) *					WEBSITE	
STREET *	NUMBER POSTA	L CODE	CITY *		COUNTRY *	<b>A</b>
EORI NUMBER * 0					/	
e <sup>a</sup> <u>Check if your EORI number is valid</u>	Vsak uvoznik,	/izvoznik mora	a v sistem	ר (		
USERS:	vnesti edinstv	veno številko	EORI.			
CONTACT PERSON:						
FIRST NAME User1	LAST NAME User1		E-MAIL user1@mock.ec.europa	.eu		

I have the authority to perform all obligations and relevant activities related to the registry on behalf of the registered undertaking such that they become legally binding





Podjetja, ki niso iz EU, morajo

- 1. navesti lastno edinstveno številko EORI
- 2. naložiti ustrezni uradni dokument, na katerem je navedeno ime in pravna oblika podjetja
- 3. naložiti overjen prevod navedenega dokumenta v angleščino
- 4. imenovati edinega predstavnika EU, ki je podjetje s sedežem v EU za namene izpolnjevanja zahtev iz Uredbe (EU) št. 517/2014 o F-plinih

# Opomba: Glavni uporabnik mora biti zaposleni ali dejanski lastnik edinega predstavnika EU. Pozneje se

lahko dodajo še drugi uporabniki.

ORGANISATION DETAILS:				
ORGANISATION NAME (AND LEGAL FORM) *			TELEPHONE * 0	WEBSITE
STREET *	NUMBER	POSTAL CODE	CITY *	COUNTRY *
				Brazil \$
EORI NUMBER * 1 LA MORE INFO				
	2		3	
Check if your EORI number is valid				
UPLEAD COMPANY IDENTIFICATION * 0			UPLOAD CERTIFIED TRANSLATION (EN) OF COMPAN	Y IDENTIFICATION *
No file selected	BROWSE	UPLOAD	No file selected	BROWSE UPLOAD

#### EU ONLY REPRESENTATIVE DETAILS :

ORGANISATION NAME *			TELEPHONE *	WEBSITE
STREET *	INUMBER	POSTAL CODE *	CITY *	COUNTRY *
FIRST NAME *	LAST NAME *		FUNCTION	E-MAIL *
VAT NUMBER *				
Check if your EU VAT number is valid or check with your Member State authority			4	



Če označite eno od polj "CONSENT", bo vaše podjetje registrirano v "orodju za navezovanje stikov". Imetnikom kvot in podjetjem, ki zaprosijo za dovoljenja za kvote, omogoča, da najdejo drug drugega in se medsebojno povežejo. Za to, da se prikaže na portalu, mora podjetje podati soglasje (consent).

### CONSENT

Do you agree that your company name is included in a list of companies seeking authorisations which is displayed in the Fgas Portal and visible to other registered companies? (N.B.: Other Companies would thus be able to contact you by clicking on your company name. This enables you to get in touch with e.g. companies holding quota)

Soglasje uvoznikov predhodno polnjene opreme (za pridobitev dovoljenja)

#### CONSENT

Do you agree that your company name is included in a list of potential quota holders which is displayed in the Fgas Portal and visible to other registered companies?
 (N.B.: Other registered companies would thus be able to contact you by clicking on your company name. This enables you to get in touch with companies seeking e.g. quota authorisations or quota transfers.)

Soglasje za uvoznike/proizvajalce HFC v razsutem stanju (imetnike kvot za npr. dodelitev dovoljenj)

# **Obrazec za registracijo**



#### **CONFIRMATION OF INTENT TO REGISTER:**

	DICINC	DEDCON	I'C DE	
AUTHU	REDING	PERSUI		IALLS

To finalise registration you need to prepare a statement confirming your intent to register. The statement must be printed on headed business paper and signed by a person who is a beneficial owner or an employee of the organisation and has the authority to make legally binding statements on behalf of your organisation. An authorising person is for example a general manager.

Please give the name of the person who will sign the statement.

1		
1.	FIRST	NAM

LAST NAME \*

FUNCTION \*

#### **REGISTRATION FORM STATEMENT**

Verify if all fields in your registration form are completed correctly and download the statement confirming your intent to register. Next upload a signed copy. Note that if you change anything in your registration form then the information in the statement must also be updated. If you update the registration form you must download a new statement.

	DOWNLOAD STATEMENT DOWNLOAD		UPLOAD THE SIGNED STATEMENT *			
2.		4.	No file selected	BROWSE	UPLOAD	

- 1. Vnesite podatke osebe, ki prosi za dovoljenje.
- 2. Prenos obrazca za registracijo. Sistem ga ustvari z informacijami, ki ste jih vnesli prej.
- 3. Natisnite izjavo na poslovni papir z glavo z datumom in podpisom dejanskega lastnika ali uslužbenca organizacije, ki je pooblaščen za dajanje pravno zavezujočih izjav v imenu organizacije.
- 4. Skenirajte in naložite ga v sistem. Pomembno je, da dokument naloži imenovani upravitelj računa, da ga sistem označi kot "glavnega uporabnika".

Podjetja, ki niso iz EU, morajo imeti tudi izjavo z datumom in podpisom edinega predstavnika.

Od <u>carinskih organov</u> se ne zahteva predložitev obrazca za finančno

	- 14	1	0	5	+1	f:	10	<u></u>	in
FINANCIAI IDENTIFICATI	[ON	F	DR	М					

Please download the financial identification form. Please fill in the form, date and sign it by the account holder, and have it stamped and signed by a representative of your bank. Please upload the completed copy.

European Commission

Note: In case of non-EU companies this form needs to be completed by the OR and signed by an EU-based bank.

	OWNLOAD FINANCIAL ID		PLOAD FINANCIAL ID		
•	DOWNLOAD	4.	No file selected	BROWSE	UPLOAD

- 1. Prenos obrazca za finančno identifikacijo.
- 2. Izpolnite obrazec z datumom in podpisom imetnika računa (bančni račun mora biti v Uniji, podjetje pa ga mora uporabljati za svoje poslovne dejavnosti).
- Obrazec naj bo opremljen z datumom in podpisom predstavnika vaše banke (po možnosti) ali s priloženim originalnim uradnim bančnim izpiskom za obdobje zadnjih treh mesecev. V slednjem primeru bi bilo treba obrazec in bančni izpisek združiti v en sam dokument.

4. Skenirajte in naložite obrazec (po potrebi z bančnim izpiskom) v sistem. Opomba za podjetja, ki niso iz EU: Obrazec za finančno identifikacijo izpolni edini predstavnik EU.



COMPLEMENTARY INFORMATION (TO BE COMPLETED ONLY AFTER SPECIFIC REQUEST FROM THE COMMISSION)					
INFORMATION ON BENEFICIAL OWNERS:	INFORMATION ON LINKED UNDERTAKINGS:				
ADD OWNERS	ADD LINKED UNDERTAKINGS				
INFORMATION ON ADDITIONAL EVIDENCE:					
ADD ADDITIONAL EVIDENCE					
Komisija lahko zaprosi za dodatne informacije v skladu s členom 4 <u>Izvedbene uredbe</u>	FINANCIAL STATEMENT OF PREVIOUS YEAR       No file selected     BROWSE				
Komisije (EU) 2019/661 z dne 25. aprila 2019	BUSINESS PLAN FOR FUTURE ACTIVITIES No file selected BROWSE UPLOAD				
<u>o zagotavljanju nemotenega delovanja</u> <u>registra kvot za dajanje fluoriranih</u>	OVERVIEW OF PREVIOUS BUSINESS ACTIVITIES No file selected BROWSE UPLOAD				
Podjetje mora te informacije in dokaze predložiti le na zahtevo in, če se to zahteva, v	PROOF OF MANAGEMENT STRUCTURE       No file selected     BROWSE				
10 delovnih dneh.					
	SUBMIT SAVE				

Ko izpolnite predloge in naložite obe izjavi, kliknite "SUBMIT".



Vprašanja ali več informacij in smernic najdete na spletni strani F-Gas, kjer je na voljo več informacij in podrobnejše smernice: <u>https://webgate.ec.europa.eu/fgas</u> Države članice EU so odgovorne za izvajanje uredbe o F-plinih. Njihovi kontaktni podatki so na voljo tukaj: <u>MS contact list</u>